

# 聯合報

UNITED DAILY NEWS  
今天15大張 每份訂價15元 第18095號  
創辦人王惕吾 發行人王效蘭



### 母親節網路理財徵文-媽媽的理財經

五月母親節又將來臨，您是否想要對偉大的母親表達您的感恩之情？您的母親是您家的小輩家族精神代表嗎？

詳情見www.jfrich.com.tw  
或www.udnnews.com.tw

## 總統過境紐約 將晤美國國會議員

### 國務院表示「可增進美國的國家利益」 紐約市長將私下贈市鑰



### 敬致珍淑吳親母患病疾見罕

苦辛對珍淑吳。花歡受接並，患病疾見罕見會部官統總在珍淑吳夫人總統扁水陳，夕前節親母。氣打、油加友病的幸不有所替也，意敬的高崇示表親母患病的。

(供提府統總) 社央中/國 版五見開新

【華盛頓記者張宗智十一日電】美國國務院官員十一日晚間證實，美國已同意陳水扁總統五月下旬訪問紐約、芝加哥及六月下旬訪問聖路易、聖保羅及休士頓過境，國務院並稱總統過境時與美國國會議員會面「可增進美國的國家利益」。

陳水扁此次出訪過境紐約將創下我國外交史上的先例，對此，總統府及外交部都非常欣慰，但都異常低調，以免節外生枝，增加美國與我國困擾。

美國國務院十一日證實同意陳總統過境紐約、休士頓過境，並獲美行政當局鼓勵會見國會議員的中華民國民眾。另外，美方人士透露，在各方積極安排下，紐約市長朱利安尼也已同意前往旅館會見陳總統，並「私下」贈市鑰，這也是陳總統此次過境美國的另一項突破。

國務院十一日下午的例行記者會中，發言人包潤石面對媒體詢問陳水扁總統過境的問題時表示：「沒有什麼新進度，美國仍在考慮中；不過，晚上十點時，國務院東亞局官員則證實了美國已同意陳總統分別在紐約、休士頓過境。

在回答媒體詢問陳總統是否將會見美國國會議員及官員時，這位國務院官員表示：「美國政府對我國總統或副總統等高層官員過境，所表達最友善的言辭。」

陳總統及夫人吳淑珍廿一日將在國安會秘書長莊銘耀、外交部長田弘茂等多位政府官員陪同下，搭乘長榮航空包機飛往中、南美洲邦交國薩爾瓦多、瓜地馬拉、巴拿馬、宏都拉斯和巴拉圭等五個邦交國訪問。

國務院官員表示，美國了解陳總統將到拉了美洲國家訪問，並希望五月廿二、廿三日過境紐約，廿三日出發到休士頓，回程也計畫在六月二日過境休士頓，六月三日離開美國；美國政府基於「安全、便利與舒適」原則，已同意陳水扁總統這項過境要求，陳總統此次過境時，也會「符合過境的目的」。

國務院官員表示，美國了解陳水扁總統此次過境屬於「私人及非官方」活動，也了解陳總統此次不會有任何公開及媒體採訪的活動，美國在台協會理事主席卜睿哲在陳總統抵達美國紐約及休士頓時，都會前往迎接，這也符合美國和台灣友好的非官方關係。

據了解，陳總統在紐約、休士頓兩地的行程仍將比照副總統連戰過境紐約的模式，亦即「有外活動，但避開媒體採訪」。他在紐約期間，將在下榻的華道夫旅館會見多位美國國會議員，接受紐約市長朱利安尼贈送市鑰，並參觀大都會博物館及紐約證券交易所。他同時也將會見僑界人士。

但陳總統在休士頓的行程仍在安排中；初步已訂出到著名餐廳吃德州牛排、觀賞棒球賽的活動。陳總統除了會見德州州長、已表明將繼地主之誼的聯邦眾議院共和黨黨鞭狄雷外，預料仍會有數位國會議員赴休士頓拜會他。

相關新聞見二版

## 輕颱掃過 應防豪雨土石流

### 颱風中心不會登陸 最快今晚脫離暴風圈 一技學測照常舉行

【記者楊憲書／台北報導】中央氣象局昨天表示，輕度颱風西馬隆今天凌晨起暴風圈邊緣將掃過台灣本島南端，颱風中心不會登陸。台灣陸地最快今天深夜將逐漸脫離颱風影響，並解除陸上颱風警報。包括恆春半島、屏東、台東、花蓮、蘭嶼和綠島等地，都應嚴防颱風帶來的強風豪雨。

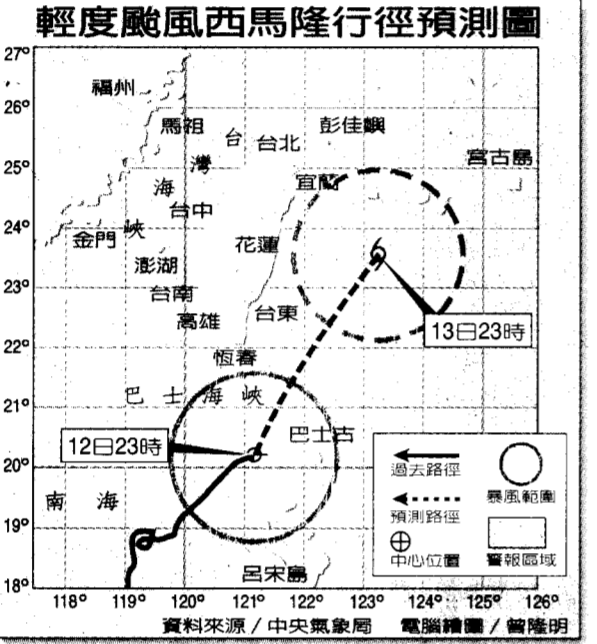
除上述警戒區域外，氣象局昨天持續發布豪雨特報，台灣東北部、中部和南部山區受到西馬隆颱風外圍的強風豪雨。

林秀榮指出，今天深夜後颱風強度可望減弱並解除陸上颱風警報，明天解除海上颱風警報。

由於西馬隆颱風帶來豐沛的雨量，氣象局統計，從十一日到昨晚十一時為止，各地雨量較多地區與累計雨量分別是蘇澳兩百三十三公厘，羅東一百九十三公厘，蘭嶼一百四十九公厘，瑞芳一百一十七公厘，花蓮太安一百零三公厘。

【記者蘇晏毅／斗六報導】一技學測照常舉行，今天仍照常在全有十二個考區、四十個分區試場舉行，技專校院入學測驗中心昨天表示，如有變化將在電視及電臺公告。

相關新聞見六版



### 本報獨家專訪

#### 連戰談「逼宮」

蕭萬長抵上海訪問 未能如願見汪道涵

#### 刮刮樂詐騙又見新招

仿公文寄「中獎函」

#### 汐止東方科學園區火警

火舌從三樓延燒到廿樓

約有30家上市櫃公司計畫到大陸掛牌

21 13

日氣天

市北台 22°C-26°C 率機雨降 80%

市中台 22°C-24°C 率機雨降 30%

市雄高 24°C-29°C 率機雨降 30%

市蓮花 22°C-26°C 率機雨降 70%

昨日市股 休市

### 尊榮 大戶 敦南 風情 盡顯

紙醉金迷，看不盡的敦南風華。有錢不算什麼。豪情敦南吸引無數富商巨賈、風流時髦的俊男美女。需要有情調，有品味，在這裡才能高人一等。敦南特區難能可貴的是稀有的入主席位，想有定居的機會門兒都沒有。

和風 SOGO1d 沒有做不到的，一切依照您的品味安排 ● 北市十大商圈地王大安區 超質地段 / SOGO、微風雙百貨 / 藍線綠線雙捷運 / 風雲際會名人巷等優質生活圈

● 敦南商園名品采風 / 誠品書局 / BALLY / 阿曼尼 / TOPPY / 小雅 / IKEA / 大宇 / CASH BOX / 太平洋都會俱樂部 / GUCCI / 鑽金店等名牌精品店終生相隨 ● 台北 SOGO 燙金名宅 / 名牌地段鬧中取靜絕佳商住混雜 / 維也納噴水許願池名宅規劃。

46.27坪 4+1房 | 39.50坪 3+1房

行情價打 折 / 輕鬆卡位 大好時機

當場簽約 快樂全都送 6 大家電 / 30 大件百萬裝潢

1. 國際牌新型DVD/山葉家庭劇院音響組 / 34吋大電視 / 國際牌全自動烘乾機 / 國際牌全自動洗衣機 / 國際牌雙門大冰箱
2. 30大件裝潢，一支鑰匙開啟名人生活
3. 免契稅、免代書費還有二十年火險，代辦費全免

敦化國小明星學區，獨棟雙併出入單純

行銷企劃: skyward 通天、天利廣告 使用週分: 商二、住四

土地位置: 復興南路一段95號(世華銀行旁) 和風專線: 2771-7575

和風 Sogo TRIPET

### 典藏原味敦南 讓驕傲成為一種美德

成功者之所以成功在於先知先覺，所以不會等到景氣回頭時再出手。「和風 Sogold」位處可以賣到天價的大安區 TOP 級核心地段，精心打造的完工品質卻以很隨和價格與您分享。敦南特區時尚寧謐並存，敦化學區與孩子績優潛力相濡以沫。收藏雙倍價值好宅以一種完全優勢讓驕傲成為美德。

品味卓越純釀建築

和風 Sogo TRIPET